

Ռուզան Ռաֆայելի Ղազարյան

ghazaryanruzan@ysu.am

ID

Եվրոպական լեզուների և հաղորդակցության ֆակուլտետ

Թարգմանության տեսության և պրակտիկայի ամբիոն
Ամբիոնի վարիչ, դոցենտ

Կրթություն

Հաստատություն	Երևանի պետական համալսարան
Ֆակուլտետ	բանասիրական ֆակուլտետ
Տարեթիվ	1976 - 1981
Աստիճան/կոչում	Դիպլոմավորված մասնագետ

Գիտական աստիճան/կոչում

Հաստատություն	Երևանի պետական համալսարան
Տարեթիվ	2009
Աստիճան/կոչում	Գիտությունների թեկնածու
Մասնագիտություն	Բանասիրական գիտություններ
Գիտական ղեկավար	Վահան Նավասարդյան
Գիտական թեմա	Պատանեկության թեման գրողի գեղարվեստական համակարգում

Լեզուների իմացություն

English Русский Deutsch

Աշխատանքային փորձ

Հաստատություն	Երևանի պետական համալսարան
Ժամանակահատված	2017 մինչ օրս
Պաշտոն	Թարգմանության տեսության և պրակտիկայի ամբիոնի վարիչ

Հրատարակումներ

Հոդված

Literary and Cultural Enrichment in Soviet Armenia: Exploring Russian-Mediated Translation Traditions in the Soviet Era

Ruzan Ghazaryan

Translation Studies: Theory and Practice 2024 147-157

Հոդված

On Some Issues of News Media Texts Translation

Nune Tovmasyan, Ruzan Ghazaryan

Օտար լեզուները բարձրագույն դպրոցում 2022 3-11

Հոդված

ԱԶԳԱՅԻՆ ԻՆՔՆՈՒԹՅԱՆ ԽՆԴԻՐԸ ՄԱՅՔԼ ԱՌԼԵՆԻ «ԴԵՊԻ ԱՐԱՐԱՏ» ՎԵՊԻ ՀԱՅԵՐԵՆ ԹԱՐԳՄԱՆՈՒԹՅԱՆ ՄԵՉ

ՌՈՒԶԱՆ ՂԱԶԱՐՅԱՆ

Հայագիտական հանդես 2021 85-95

Հոդված

ՈՃԱԿԱՆ ՀՆԱՐՔՆԵՐԸ ԱՎԵՏԻՔ ԻՍԱՀԱԿՅԱՆԻ «ԱՐՈՒ-ԼԱԼԱ ՄԱՀԱՐԻ» ՊՈԵՄՈՒՄ ԵՎ ԴՐԱՆՑ ԱՆԳԼԵՐԵՆ ԹԱՐԳՄԱՆՈՒԹՅՈՒՆԸ

Ռուզան Ղազարյան

Հայագիտական հանդես 2021 47-63

Հոդված

Alexander Pushkin's "Winter Evening" in Armenian and English Translation

RUZAN GHAZARYAN, ISHKHAN DADYAN

Translation Studies: Theory and Practice 2021 134-141

Մեկնադրություն

ԻՆՔՆԱԿԵՆՍԱԳՐԱԿԱՆ ՎԵՊԻ ԺԱՆՐԱՅԻՆ ՓՈԽԱԿԵՐՊՈՒՄՆԵՐԸ

Ռուզան Ղազարյան

2021 239

Հոդված

Durrell's Balthazar through the Prism of Translation

Ruzanna Ghazaryan, Ishkhan Dadyan

Translation Today: Literary Translation in Focus 2019 101-126

Հոդված

ԻՄՊԱՆԱԿԱՆ ՄԻՋԱՎԱՅՐԻ ԱՐՏԱՑՈՒՄԸ ԵՌՆԵՍ ՀԵՄԻՆՊՈՒԵՅԻ ԵՐԿԵՐՈՒՄ

ՌՈՒԶԱՆ ՂԱԶԱՐՅԱՆ

Բանբեր Երևանի համալսարանի: Բանասիրություն: 2019 37-47

Հոդված

ՇԵՔՍԱԿԻՐԻ ստեղծագործությունների առաջին հայերեն թարգմանությունները

Ռուզան Ղազարյան, Աննա Խաչատրյան

Հայագիտական հանդես 2018 37-46

https://aspu.am/hy/content/hayagitakan_handes7/

Հոդված

ԲԱՌԱԽԱՂԸ ՈՐՊԵՍ ԹԱՐԳՄԱՆԱԿԱՆ ԽՆԴԻՐ

ՌՈՒԶԱՆ ՂԱԶԱՐՅԱՆ, ԱՆՆԱ ԽԱՉԱՏՐՅԱՆ

Հայագիտական հանդես 2018 3-14

Հոդված

Morphological Classification of idioms in English and Armenian

Rouzanna Ghazaryan, Anahit Hovhannisyan

SCIENCE AND EDUCATION A NEW DIMENSION. Humanities and Social Sciences 2018 22-26

Հոդված

Ստեփան Զորյանի <<Մի կյանքի պատմություն>> վեպը անգլիալեզու գրականության աղբյուրներում

Ռուզան Ղազարյան

Հայագիտական հանդես 2017 76-89

https://aspu.am/hy/page/gitakan_handesner/

Հոդված

Էռնեստ Հեմինգուեյի «Այսբերգի տեսությունը»

Ղազարյան Ռուզան

Օտար լեզուները բարձրագույն դպրոցում 2017 262-268

<http://publications.yzu.am/foreign-languages-in-higher-education-2-23/>

Հոդված

Երեխայի կերպարը Վիլյամ Սարոյանի փոքր արձակում

Ղազարյան Ռուզան

Հայագիտական հանդես 2017 3-12

https://aspu.am/hy/content/hayagitakan_handes5/

Հոդված

Զեյնա Զոյսի արձակի թարգմանության լեզվաոճական առանձնահատկությունների շուրջ (<<Արվեստագետի դիմանկարը պատանության հասակում>>)

Ղազարյան Ռուզան

Հայագիտական հանդես 2017 33-42

https://aspu.am/hy/content/hayagitakan_handes6/

Հոդված

Տեսանյութերի պատրաստումը որպես օտար լեզվի դասավանդումը խթանող միջոց

Նունե Թովմասյան, Ռուզան Ղազարյան

Լեզուն և գրականությունը գիտական իմացության ժամանակակից հարացույցում 2017 130-134

<http://publications.yzu.am/%D5%AC%D5%A5%D5%A6%D5%B8%D6%82%D5%B6-%D6%87-%D5%A3%D...>

Հոդված

A PLAN OF A FILM-BASED LESSON FOR EFL STUDENTS OF INTERMEDIATE LEVEL

Nune TOVMASYAN, Ruzan GHAZARYAN

Օտար լեզուները բարձրագույն դպրոցում 2015 112-118

<http://publications.yzu.am/>

Գիտաժողովի նյութ

Literary and Cultural Enrichment through Mediated Translation: A Glimpse at Translation Traditions in Post-Soviet Armenia

Ruzan Ghazaryan

Գիտաժողովի նյութ

Effect of Nanoparticles on Erythrocyte Membranes at Irradiation

N.H. Karapetyan, G.V. Ananyan, R.S. Ghazaryan, T.M. Jomardyan, V.G. Barkhudaryan, V. Kalantaryan
